

SAGRADA ESCRITURA

Jesús GIRÓN IZQUIERDO, «*Maestro, ¿dónde vives?*» (Jn 1,38). *Estudio exegetico-teológico sobre la función del adverbio «dónde» (ποῦ) en el evangelio de Juan*, Estella: Verbo Divino («Asociación Bíblica Española. Tesis y monografías», 75), 2019, 422 pp., 16 x 24, ISBN 978-84-9073-510-7.

Este estudio es la tesis doctoral defendida por su autor en la Pontificia Universidad Gregoriana, en junio de 2017. El trabajo pretende afrontar, con una visión de conjunto, un tema sobre el que, hasta el momento, se han realizado trabajos parciales: el valor tanto literal como simbólico con el que Juan usa en su Evangelio (EvJn) el adverbio griego «pou», que puede traducirse tanto por «dónde» como por «a dónde». El contexto, que afecta a todo EvJn, en el que aparece una pregunta central hecha con «pou» tanto al inicio como al final, es el de la búsqueda de un Jesús que se hace inaferrable y esquivo. Esa búsqueda puede ser tanto una expresión de fe como una expresión de rechazo, esto es, para capturarla. A través de ese y otros adverbios similares, que conforman un vocabulario espacial, Juan busca expresar el misterio de Jesús: concretamente, su identidad. Cada vez que aparece el término, hay una progresión en la revelación, aunque no todos los usos de «pou» tienen carácter simbólico. De aquí la necesidad de estudiar texto a texto, guiados por dos categorías fundamentales: la búsqueda y la fe, siendo esta punto de partida y condición para la búsqueda adecuada.

El libro consta de cinco capítulos. El primero es una introducción sobre el adver-

bio «pou»: estudio gramatical, función retórica de la interrogación y estudio sobre las indicaciones topográficas en EvJn. El capítulo II analiza el uso de ese adverbio cuando expresa una búsqueda desde la fe, concretamente en los primeros discípulos, en Simón Pedro, en Tomás y en María Magdalena. Esto se hace con el análisis de los textos concretos en los que aparece «pou». El capítulo III hace lo mismo, pero cuando lo que se expresa es una búsqueda desde la falta de fe: los (unos) judíos, los (unos) fariseos, los vecinos del ciego curado y los sumos sacerdotes y fariseos. El capítulo IV estudia el adverbio en labios de Jesús. Aquí se analizan seis textos concretos. El último capítulo ofrece una síntesis sobre el valor del adverbio en EvJn. Tanto en la introducción al estudio como en las conclusiones, el autor explica sus opciones en la forma de llevar a cabo el trabajo, y admite las limitaciones. En su conjunto, de trata de un trabajo muy sugerente, llevado a cabo con orden y rigor. Así expresa el autor sus conclusiones finales:

«La “tesis” muestra que los que buscan a Jesús desde una actitud de fe, aunque sea incipiente o rudimentaria, pueden encontrarlo, a nivel material, porque descubren dónde se halla o a dónde va, y a nivel espiritual, porque pueden comprender la reve-

lación a la que da pie la pregunta realizada, y que tiene que ver con la identidad de Jesús, que se va revelando progresivamente a lo largo del EvJn como el Mesías prometido. De este modo, detrás de cada pregunta por el “dónde” hay algún aspecto de la identidad de Jesús que es captado, tanto por aquellos que lo buscan con fe, como por el lector implicado en la búsqueda y el seguimiento de Jesús. La búsqueda desde la fe no significa partir de una fe madura y perfecta. Se trata de una búsqueda creyente, sincera, auténtica y abierta a encontrar en Jesús al Mesías esperado. Es una búsqueda que no pone obstáculos ni impedimentos para el crecimiento progresivo de la fe, que va madurando a través del encuentro personal con Jesús. El origen de los impedimentos para encontrar a Jesús radica en la búsqueda de uno mismo. La forma de liberarse de la esclavitud del egoísmo es permaneciendo en Jesús y en su

Palabra, a través del conocimiento de la verdad que nos hace libres» (pp. 367-368).

En trabajo de Girón constata que todo el Evangelio de Juan es una pregunta a la respuesta de los primeros discípulos («Maestro, ¿dónde vives?»), ya que es el desvelamiento progresivo del lugar en el que Jesús vive, y desde el cuál él se revela como Hijo. Ese lugar tiene que ver con su relación con el Padre: una relación de presencia constante, de inhabitación, por la que Jesús está en el Padre y el Padre está en Jesús. Así, su uso del «dónde» nos revela cómo se concibe Jesús a sí mismo y vive una doble fidelidad a su origen y destino en el Padre, en quien siempre permanece. Nosotros, en Cristo, estamos llamados a participar de esa relación tan íntima, a permanecer para siempre, como familia de Dios, en la casa del Padre (cfr. p. 370).

Juan Luis CABALLERO

JUAN CRISÓSTOMO, *Homilías sobre la Carta a los Romanos/1 y /2*, Madrid: Ciudad Nueva, 2018 y 2019, 438 y 366 pp., 13,5 x 20,5, ISBN 978-84-9715-416-1 y 978-84-9715-431-4.

De entre las casi 250 homilías que el Crisóstomo dedicó a los escritos paulinos, destacan las 32 que tienen como objeto la Carta a los Romanos. La editorial Ciudad Nueva las publica, traducidas al castellano por Marcelo Merino, en dos volúmenes: en el primero, las homilías 1-15 (que comentan Rm 1-8); en el segundo, las homilías 16-32 (que comentan Rm 9-16). La introducción general viene en el primero de estos libros, mientras que, en cada uno de ellos, se ofrece un breve resumen del contenido de las homilías correspondientes. Según es habitual en la colección, se hacen unas breves notas al texto y se sigue una enumeración que facilita la lectura y

las citas que se hagan al contenido. Marcelo Merino, director de la colección y, en cuanto patrólogo, buen conocedor de los autores de tradición griega, tiene ya sobre sus espaldas una dilatada experiencia como traductor. Esta edición es especialmente de agradecer, por hacer accesible al gran público de lengua castellana los valiosos comentarios de uno de los más grandes Padres de la Iglesia a la carta más singular de Pablo.

En la introducción se presentan las cuestiones generales. Dice M. Merino que estas homilías fueron seguramente predicadas en la Gran Iglesia de Antioquía, como se puede desprender de algunas refe-